

HORARIS DELS LLOCS D'INTERÈS

HORARIOS DE LUGARES DE INTERÉS / TIME TABLE INTEREST PLACES /
HORAIRES DES LIEUX D'INTERÊT / РАСПИСАНИЕ

MUSEU DEL MAR / MUSEO DEL MAR / MARITIME MUSEUM / MUSÉE DE LA MER / MEERESMUSEUM / МУЗЕЙ МОРЯ

- DILLUNS A DISSABTE / LUNES A SÁBADO / MONDAY TO SATURDAY / LUNDI À SAMEDI / VON MONTAG BIS SAMSTAG / С ПОНЕДЕЛЬНИКА ДО СУББОТЫ

15/06/2017- 15/09/2017

Ⓢ 09.00h – 12.15h (13.00h) / 16.00h – 19.15h (20.00h) / 4€ / 2€

- DIUMENGES I FESTIUS / DOMINGOS Y FESTIVOS / SUNDAYS AND HOLIDAYS / DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS / SONNTAGS UND FEIERTAGEN / ВОСКРЕСЕНЬЕ И ПРАЗДНИК

Ⓢ 10.00h – 12.15h (13.00h) / 16.00h – 18.15h (19.00h) / 4€ / 2€

JARDINS DE STA. CLOTILDE / JARDINES DE STA. CLOTILDE / SANTA CLOTILDE GARDENS / GÄRTEN VON STA. CLOTILDE / САДЫ СВЯТОЙ КЛОТИЛЬДЫ

- DILLUNS A DIUMENGE / LUNES A DOMINGO / MONDAY TO SUNDAY / LUNDI À DIMANCHE / VON MONTAG BIS SONNTAG / С ПОНЕДЕЛЬНИКА ДО ВОСКРЕСЕНЬЯ

Ⓢ 10.00h – 19.00h (20.00h) / 5€ / 2.50€

CAN SARAGOSSA – MUSEU ARQUEOLÒGIC / MUSEU ARQUEOLÓGICO / MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE / ARCHAEOLOGICAL MUSEUM / ARCHAEOLOGISCHES MUSEUM / АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ

- DILLUNS A DIUMENGE / LUNES A DOMINGO / MONDAY TO SUNDAY / LUNDI À DIMANCHE / VON MONTAG BIS SONNTAG / С ПОНЕДЕЛЬНИКА ДО ВОСКРЕСЕНЬЯ

Ⓢ 10.00h – 12.30h (13.00h) / 17.30h – 19.00h (19.30h) / 3€ / 1.50€

CASTELL DE SANT JOAN / CASTILLO DE SANT JOAN / SANT JOAN CASTLE / CHÂTEAU DE SANT JOAN / BURG VON SANT JOAN MITTELALTER / СРЕДНЕВЕКОВАЯ БАШНЯ (S. XI DC.)

- DILLUNS A DIUMENGE / LUNES A DOMINGO / MONDAY TO SUNDAY / LUNDI À DIMANCHE / VON MONTAG BIS SONNTAG / С ПОНЕДЕЛЬНИКА ДО ВОСКРЕСЕНЬЯ

Ⓢ 10.00h – 12.30h (13.00h) / 17.00h – 18.30h (19.00h) / 3€ / 1.50€

ESGLÉSIA PARROQUIAL / IGLESIA PARROQUIAL / PARISH CHURCH / ÉGLISE PAROISSIALE / PFARRKIRCHE / ЦЕРКОВЬ САНТ РОМА

- DILLUNS A DIUMENGE / LUNES A DOMINGO / MONDAY TO SUNDAY / LUNDI À DIMANCHE / VON MONTAG BIS SONNTAG / С ПОНЕДЕЛЬНИКА ДО ВОСКРЕСЕНЬЯ

Ⓢ 9.00h – 12.00h (DIUMENGE, DOMINGO, DIMANCHE, SUNDAY, SONNTAG, ВОСКРЕСЕНЬЯ: 13h) 16.00h – 19.30h

CEMENTIRI MODERNISTA / CEMENTERIO MODERNISTA / MODERNIST CEMENTRY / CIMETIÈRE MODERNISTE / FRIEDHOF / КЛАДБИЩЕ

- DILLUNS A DIUMENGE / LUNES A DOMINGO / MONDAY TO SUNDAY / LUNDI À DIMANCHE / VON MONTAG BIS SONNTAG / С ПОНЕДЕЛЬНИКА ДО ВОСКРЕСЕНЬЯ

Ⓢ 8.00h – 20.00h

TURÓ RODÓ

- DILLUNS A DIUMENGE / LUNES A DOMINGO / MONDAY TO SUNDAY / LUNDI À DIMANCHE / VON MONTAG BIS SONNTAG / С ПОНЕДЕЛЬНИКА ДО ВОСКРЕСЕНЬЯ

Ⓢ 10.00h – 12.30h (13.00h) / 17.00h – 18.30h (19.00h) / 3€ / 1.50€

PUIG DE CASTELLET POBLAT IBÈRIC

- DISSABTES / SÁBADOS / SAMEDI / SATURDAY / SAMSTAG / ПО СУББОТАМ

Ⓢ 17.00h – 19.00h / 3€ / 1.50€

FESTA MAJOR DE SANTA CRISTINA

- FIESTA MAYOR DE SANTA CRISTINA
- GRANDE FÊTE DE LLORET DE MAR
- LLORET'S MAIN FEAST
- FEST DER SCHUTZPATRONIN VON LLORET DE MAR
- ПАТРОНАЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК ЛЬОРЕТА

DIA 22
Port de Canyelles. 17 h
CONCURS DE PESCA INFANTIL

Teatre de Lloret. 17.30 h
CINEMA INFANTIL: GRAND PRIX A LA MUNTANYA DELS INVENTS

Organitza: Cineclub Adler
Invitacions Museu del Mar-El Puntet
Durada: 90 minuts

Capella dels Sants Metges. 18-20 h
CANTADA D'HAVANERES

Cantada de habaneras / Chants marins / Sailors songs / Seemannslieder / Популярные песни моряков

Museu del Mar. 21 h
VISITA NOCTURNA A CAN FONT

Preu: 5/2,50 €.

DIA 22
Hotel Delamar. 22 h
NITS DE JAZZ

Santi de la Rubia Trio

Plaça de la Vila. 22 h
SARDANES COBLA FLAMA DE FARNERS

Sardanas / Dances catalanes / Catalanian dances / Katalanische Volkstänze / Народные каталонские танцы

DIA 23
Centra Vila. 22 h

PASSADA DELS OBRERS DE SANTA CRISTINA

Pasacalle / Parcours par la ville / Parade / Umzug / Парад

Roca d'en Maig. 22.15 h
CONCERT GRUPS LOCALS

Pl. Ajuntament. 22.30 h
TOQUEN A CÓRRER POPULAR

Sardanes amb la Cobla Bisbal Jove

Danza típica de la festa / Dance typique de la fête / Typical festival dance / Typischer Festtanz / Каталонские танцы

DIA 24
PORTES OBERTES ALS MUSEUS

· **Castell de Sant Joan**

10-13 h / 17-19 h

· **Can Saragoassa.**

10-13.30 h / 17.30-19.30 h

· **Jardins de Santa Clotilde**

10-19 h (20 h)

· **Museu del Mar**

10-12.15 h (13 h) / 16-18.15 (19 h)

Puertas abiertas / Entrée gratuite

/ Free entrance / Freier Eintritt / Свободный вход

DIA 24
Platja de Lloret. 7.30 h
PASSADA DELS OBRERS DE SANTA CRISTINA

Pasacalle / Parcours par la ville / Parade / Umzug / Парад

Platja de Lloret. 8 h

PROCESSÓ MARÍTIMA

Procesión mar / Procesión de mer / Maritime Procession / Meeresprozession / Морской крестный ход

REGATA DE LLAGUTS S'AMORRA AMORRA

Regata de típicas embarcaciones / Regate des bateaux typiques / Regatta typical boats / Typische Regatta Boote / Соревнование в гребля

Ermita de Santa Cristina
MISSA SOLEMNE

Amb el cor Alba de Prima
Misa-Messe-Mass-Macca

Platja de Santa Cristina. 12 h
TORNADA PROCESSÓ MARÍTIMA

Procesión por mar / Procesión par mer / Maritime Procession / Meeresprozession / Морской крестный ход

REGATA DE LLAGUTS S'AMORRA AMORRA (DONES)

Regata de típicas embarcaciones / Regate des bateaux typiques / Regatta typical boats / Typische Regatta Boote / Соревнование в гребля
Mujeres / Dames / Women / Damen / Женщины

12 h
REGATA 36è CREUER S'AMORRA AMORRA OPTIMIST

Regata optimist / Regate optimist / Regatta optimist / Optimist regatta / Гребля

DIA 24
Pl. de la Vila. 19.30 h
BALL DE PLAÇA

Baile típico / Dance typique / Typical dance / Volkstanz / Типичный танец

Plaça de l'església. 20 h
SARDANES COBLA

Sardanas / Dances catalanes / Catalanian dances / Katalanische Volkstänze / Каталонские танцы

DIA 25
Sa Caleta. 22.30 h

CANTADA D'HAVANERES

Cantada de habaneras y bebida marinera / Chansons et boissons marinières / Sailors songs and liqueur / Seemannslieder und Likör / Пение моряков и типичный ликер

Centre Vila. 22 h
PASSADA DELS OBRERS DE SANT ELM

Pasacalle / Parcours par la ville / Parade / Umzug / Парад

DIA 26
Església parroquial. 12 h
MISSA SOLEMNE

Misa / Messe / Mass / Macca

Platja de Lloret. 13.30 h
OFRENA MARINERA

Ofrenda marinera / Offrande marinière / Marine Offering / Opfergabe für die Seeleute / Подарок моряком

Pl. de la Vila. 19.30 h
BALL DE PLAÇA

Baile típico / Dance typique / Typical dance / Volkstanz / Типичный танец

Pl. Ajuntament. 20 h
SARDANES COBLA LA PRINCIPAL DE LA BISBAL

Sardanas / Dances catalanes / Catalanian dances / Katalanische Volkstänze / Народные каталонские танцы

DIA 26
Platja de Lloret. 22.30 h
ESPECTACLE PIROTÈCNIC

Fuegos artificiales / Feus d'artífice / Fireworks / Feuerwerk / Фейерверк

Sa Caleta. 23 h
CONCERT DE COBLA I MÚSICA CATALANA

Amb la Principal de La Bisbal

DIA 27
Roca d'en Maig. 18 h
CONCERT CHURCHERS

Museu del Mar. 18.30 h
RUTA INDIANA+CAN FONT+DAIQUIRI (GB)

Inscrip. Oficina de Turisme. Preu: 5 €

Plaça Pere Torrent. 19-21 h
FESTIVAL FOLKLÒRIC

Museu del Mar. 21 h
VISITA: CRIM AL MUSEU

Preu: 4/2 €

DIA 28
Plaça de la Vila. 16-22.30 h
FIRA ALIMENTS ARTESANS

Mercado alimentos artesanales / Marché des aliments artisanal / Farmer's food market / Lebensmittelmarkt / Ярмарка продуктов фермеров

Museu del Mar. 18.30 h
RUTA INDIANA+CAN FONT+DAIQUIRI (FR)

Inscrip. Oficina de Turisme. Preu: 5 €

DIA 29
Museu del Mar. 21 h
VISITA NOCTURNA A CAN FONT

Preu: 5/2,50 €.

DIA 29
Ermita de Santa Cristina. 20 h
22è CONCERT SANTA MARTA

Plaça Pere Torrent. 19-21 h
FESTIVAL FOLKLÒRIC

Roca d'en Maig. 20 h
CONCERT BANDA ANGLESA CHURCHERS

Museu del Mar. 21 h
VISITA NOCTURNA A CAN FONT

Preu: 5/2,50 €

Plaça de la Vila. 22 h
SARDANES COBLA CIUTAT DE GIRONA

Sardanas / Dances catalanes / Catalanian dances / Katalanische Volkstänze / Народные каталонские танцы

DIA 30
Cementiri Municipal. 21 h
VISITA GUIADA CEMENTIRI INDIANS

Inscripcions: Museu Mar

ⓘ Lloret Turisme no es fa responsable dels canvis que pugui patir la informació d'aquesta agenda
ⓘ Lloret Turisme no se hace responsable de los cambios que puedan haber en las actividades
ⓘ Lloret Turisme is not liable for any change that may have the programme
ⓘ Lloret Turisme décline toute responsabilité aux modifications dans les activités

ⓘ Lloret Turisme es reserva el dret de fer canvis en la programació de les activitats
ⓘ Lloret Turisme se reserva el derecho de hacer cambios en la programación de las actividades
ⓘ Lloret Turisme reserves the right to modify the programme
ⓘ Lloret Turisme se réserve le droit d'apporter des modifications dans les activités

AGENDA D'ACTIVITATS JULIOL 2017

ACTIVIDADES JULIO

JULY ACTIVITIES

ACTIVITÉS JUILLET

VERANSTALTUNGEN JULI

СОБЫТИЯ В ИЮЛЕ



AGENDA D'ACTIVITATS JULIOL 2017

ACTIVIDADES JULIO · JULY ACTIVITIES · ACTIVITÉS JUILLET · VERANS-TALTUNGEN JULI · СОБЫТИЯ В ИЮЛЕ

Ermita de Santa Cristina. 17-20 h
VISITES GUIADES PARATGE SANTA CRISTINA

Visitas guiadas / Visite guidée / Guided Tour / Экскурсии с гидом
Dimarts a divendres / Martes a viernes / Mardi à vendredi / Tuesday to Friday / Dienstag bis Freitag / Вторник - Пятница

DIA 1
Museu del Mar. 21 h
VISITA NOCTURNA A CAN FONT

Preu: 5/2,50 €.

Plaça de la Vila. 22 h
SARDANES COBLA FLAMA DE FARNERS
Sardanas / Dances catalanes / Catalanian dances / KatalanischeVolkstänze / Народные каталонские танцы

Plaça Pere Torrent. 9-18 h
TROBADA VEHICLES CLÀSSICS
Exposició coches / Exposition voitures / Car exhibition / Oldtimer Ausstellung / Выставка машин

DIA 1-2
Plaça Pere Torrent. 20.30 h
MEDITERRANEAN FOLKLORE

DIA 3
Plaça de la Vila. 20 h
Plaça Pere Torrent. 21 h
SHOW BALL LLATÍ CROS DANCE

DIES 3 -28
Casa de la Cultura
EXPOSICIÓ PINTORS LLORETENCs
Exposició de pinturas / Exposition des peintures / Exposition of paintings / Gemäldeausstellung / Выставка живописи

DIA 4
Plaça Pere Torrent. 19-21 h
FESTIVAL FOLKLÒRIC MONÒLIT

DIA 4-6
Plaça Pere Torrent. 20.30-22.30
FESTIVAL FOLKLÒRIC MUNDOCULTURAS

DIA 6
Museu del Mar. 18.30 h
RUTA INDIANA+ CAN FONT+DAIQUIRI (GB)
Inscrip. Oficina de Turisme. Preu: 5 €

Museu del Mar. 21 h
VISITA: CRIM AL MUSEU
Preu: 4/2 €

DIA 7-9
FESTES CAN BALLELL

DIA 7
Plaça de la Vila. 16-22.30 h
FIRA ALIMENTS ARTESANS
Mercado alimentos artesanales / Marché des aliments artisanal / Farmer's food market / Lebensmittelmarkt / Ярмарка продуктов фермеров

Museu del Mar. 18.30 h
RUTA INDIANA+ CAN FONT+DAIQUIRI (FR)
Inscrip. Oficina de Turisme. Preu: 5 €



DIA 7
Jardins de Santa Clotilde. 21 h
JARDINS: "HISTÒRIES DE PEL-LÍCULA"
Inscrip.: Museu del Mar. Preu 5€/2,50 €

Club Marina-Casinet. 22 h
CONCERT: WHY NOT

Roca d'en Maig. 22.15 h
CLON FESTIVAL

DIA 8
Capella dels Sants Metges. 18-20 h
CANTADA D'HAVANERES
Cantada de habaneras / Chants marins / Sailors songs / Seemannslieder / Популярные песни моряков

Roca d'en Maig. 20.30 h
FESTIVAL MOONLIGHT
Música i dansa

Museu del Mar. 21 h
VISITA NOCTURNA A CAN FONT
Preu: 5/2,50 €.

Plaça de la Vila. 22 h
SARDANES COBLA VILA DE LA JONQUERA
Sardanas / Dances catalanes / Catalanian dances / KatalanischeVolkstänze / Народные каталонские танцы

DIA 9
Plaça Pere Torrent. 9-14 h
TROBADA VEHICLES CLÀSSICS
Exposició coches / Exposition voitures / Car exhibition / Oldtimer Ausstellung / Выставка машин



DIA 9
Platja de Lloret. 10-12 h
32a TRAVESSIA BADIA DE LLORET
Travesia bahia de Lloret / Traversée de la baie de Lloret / Swimming across the bay of Lloret / Schwimmen über die Bucht von Lloret / Плавание через залив Ллорет

DIA 9-11
Plaça Pere Torrent. 18-22 h
III FESTIVAL SETMANA CULTURA LETÒNIA-CATALUNYA 2016
Música-dansa

DIA 11
Plaça de la Vila. 19 h
CONCERT BANDA ANGLESA NEWLANS SCHOOL

DIA 12-13
Plaça Pere Torrent. 21-23.30 h
FESTIVAL FIESTALONIA
Música-dansa

DIA 12
Plaça de la Vila. 21 h
MÚSICA D'ACORDIÓ
A càrrec de Koninklijke Accordeonvereniging Hoger Streven

DIA 13
Museu del Mar. 18.30 h
RUTA INDIANA+ CAN FONT+DAIQUIRI (GB)
Inscrip. Oficina de Turisme. Preu: 5 €

Museu del Mar. 21 h
VISITA: CRIM AL MUSEU
Preu: 4/2 €



DIA 14-16
FESTES DEL MAS BAELL-CAN CARBÓ

DIA 14
Plaça de la Vila. 16-22.30 h
FIRA ALIMENTS ARTESANS
Mercado alimentos artesanales / Marché des aliments artisanal / Farmer's food market / Lebensmittelmarkt / Ярмарка продуктов фермеров

Teatre de Lloret. 18 h
CINEMA: "CARS 3"

Museu del Mar. 18.30 h
RUTA INDIANA+ CAN FONT+DAIQUIRI (FR)
Inscrip. Oficina de Turisme. Preu: 5 €

Plaça de la Vila. 20 h
FESTIVAL TODES
Música-dansa

Jardins de Santa Clotilde. 21 h
JARDINS: "HISTÒRIES DE PEL-LÍCULA"
Inscrip.: Museu del Mar. Preu: 5€/2,50 €

Platja de Fenals. 21 h
ESPECTACLE DE CARRER: "EL METRE"

DIA 15
Passeig Jacint Verdaguer. 9-23 h
II NIGHT TRAIL
Cursa nocturna de trail - fira del corredor 7km/16km

Teatre de Lloret. 18 h
CINEMA: "CARS 3"



DIA 15
Plaça Pere Torrent. 19 h
CONCERT: SHENFIELD SCHOOL

Museu del Mar. 21 h
VISITA NOCTURNA A CAN FONT
Preu: 5/2,50 €

Roca d'en Maig. 21 h
MUSICA BANDA-BALL

Hotel Delamar. 22 h
NITS DE JAZZ

Plaça de l'Església. 22 h
SARDANES COBLA JOVENÍVOLA DE SABADELL
Sardanas / Dances catalanes / Catalanian dances / KatalanischeVolkstänze / Народные каталонские танцы

DIA 16
Teatre de Lloret. 18 h
CINEMA: "CARS 3"

Plaça de la Vila. 19 h
CONCERT: CHURSTON FERRERS SCHOOL

DIA 17
Teatre de Lloret. 18 h
CINEMA: "CARS 3"

Plaça de la Vila. 19 h
CONCERT: MALTON SCHOOL

Roca d'en Maig. 20 h
FESTIVAL TODES
Música-dansa



DIA 17
Teatre de Lloret. 21.30 h
CINEMA: "BERT"
Homenatge a Fermí Reixach

DIA 18
Plaça de la Vila. 19 h
CONCERT: CWMTAWE SCHOOL

DIA 19
Museu del Mar. Roca d'en Maig. 22 h
CORREFOC
Correfuegos / Epectacle de rue avec feu / Fire run / Feuer-rennen / бер с огнем

DIA 20
Museu del Mar. 18.30 h
RUTA INDIANA+ CAN FONT+DAIQUIRI (GB)
Inscrip.: Oficina de Turisme. Preu: 5 €

Museu del Mar. 21 h
VISITA: CRIM AL MUSEU
Preu: 4/2 €

Teatre de Lloret. 21 h
CINEMA DE FESTA MAJOR: ESTIU 1993

DIA 21
Teatre de Lloret. 18 h
CINEMA: "TROLLS"

Pati Sala Infantil-Casa Cultura. 18.30 h
FEM UNA FESTA
Amb Jordi Tonietti. A partir de 2 anys

Plaça Pere Torrent. 22 h
LICEU A LA FRESCA
Retransmissió directe des del Liceu de l'òpera "Il Trovatore" de Giuseppe Verdi



DIA 21
Plaça de la Vila. 16-22.30 h
FIRA ALIMENTS ARTESANS
Mercado alimentos artesanales / Marché des aliments artisanal / Farmer's food market / Lebensmittelmarkt / Ярмарка продуктов фермеров

Museu del Mar. 18.30 h
RUTA INDIANA+ CAN FONT+DAIQUIRI (FR)
Inscripcions: l'Oficina de Turisme. Preu: 5 €

Jardins de Santa Clotilde. 21 h
JARDINS: "HISTÒRIES DE PEL-LÍCULA"
Inscripcions: Museu del Mar. Preu 5 €/2,50 €

Museu del Mar. 21 h
VISITA: CRIM AL MUSEU
Preu: 4/2 €

TELÈFONS ÚTILS

USEFUL TELEPHONES

Bombers / Bomberos / Fire Station	085 - 972 367 777
CAP Fenals	972 376 453
CAP Lloret	972 372 909
Creu Roja / Cruz Roja / Red Cross	972 348 130
Hospital Comarcal	972 353 264
Emergències / Emergencias / Emergency	112
Guàrdia Civil / Police	062 - 972 367 250
Mossos d'Esquadra / Police Station	088 - 972 368 888
Polícia local / Local Police Station	092 - 972 361 736
Polícia Nacional / National Police	091 - 972 361 598
Informació Turística / Tourist Information Central	972 365 788
Taxis Central	972 362 000 / 972 362 525

OFICINA DE TURISME MUSEU DEL MAR

Pg. Camprodon i Arrieta, 1-2 +34 972 364 735
17310 Lloret de Mar · lloret-turisme@lloret.org · www.lloretdemar.org

- CULTURA
- ACTIVITATS POPULARS
- INFANTILS I FAMILIARS
- ESPORTS
- CONFERÈNCIES I EXPOSICIONS
- GASTRONOMIA

